



Centre de santé  
communautaire  
Votre bien-être, notre raison d'être!

HAMILTON | NIAGARA



## **PROGRAMME CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES ET LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL**

# **CARNET DE RESSOURCES COMMUNAUTAIRES**



# Préambule

Ce livret a été adapté à partir de diverses sources fiables d'informations dans le but de recueillir certaines ressources qui pourraient venir en aide aux femmes victimes de violence ou celles qui courent le risque de le devenir. Bien que ce document puisse servir à toute autre personne, quel que soit son sexe, nous nous adressons d'abord aux personnes qui s'identifient comme femmes, étant donné le taux élevé d'agressions à leur rencontre.

Nous espérons que ces informations vous seront utiles et vous permettront d'explorer les ressources offertes dans votre communauté.

Veillez noter que tous les efforts ont été faits pour assurer que les informations contenues dans ce livret sont conformes et à jour... Il est possible que l'information contenue puisse devenir obsolète ou cesser d'être pertinente après l'impression du présent carnet.

Nous n'assumons aucune responsabilité pour les services rendus par ces organisations et nous ne pouvons pas assurer que ces organismes offrent des services en français.

# LIGNES DE SOUTIEN

<b>Fem'aide 24/7</b>	<b>1-877-336-2433</b>
<b>Assaulted Women's Helpline</b>	<b>1-866-863-0511</b>
<b>SACHA (Hamilton)</b>	<b>905-525-4162</b>
<b>Niagara Sexual Assault Centre (24h)</b>	<b>905-682-4584</b>
<b>Ligne d'urgence canadienne contre la traite des personnes</b>	<b>1-833-900-1010</b>
<b>Youthspace.ca</b>	<b>Text: 778-783-0177</b>
<b>Jeunessej'écoute.ca</b>	<b>Tel: 1-800-668-6868 ou Text: 686868</b>
<b>First Nations and Inuit for Wellness Helpline</b>	<b>1-855-242-3310</b>
<b>Talk4healing (femmes autochtones)</b>	<b>1-855-554-HEAL Talk, Text, and Chat</b>
<b>NISA Helpline (pour femmes musulmanes)</b>	<b>1-888-315-6472</b>
<b>Senior Safety Line</b>	<b>1-866-299-1011</b>
<b>Ligne d'aide aux victimes</b>	<b>1-888-579-2888</b>
<b>Société Alzheimer du Canada</b>	<b>905-529-7030</b>
<b>Ligne d'aide sur la drogue et l'alcool</b>	<b>1-800-565-8603</b>

# ADRESSES ET NUMÉROS DE TÉLÉPHONE À RETENIR POUR LA RÉGION DE HAMILTON

## LIGNES DE CRISE

Tous les numéros sont disponibles 24/7

<b>Sexual Assault Centre Hamilton Area (SACHA)</b>	<b>905-525-4162</b>
<b>Salal Sexual Violence Support Centre! (WAVAW rape crisis centre)</b>	<b>604-255-6344 1-877-392-7583</b>
<b>Victim Services Hamilton</b>	<b>1-888-579-2888</b>
<b>COAST Hamilton</b>	<b>905-972-8338</b>
<b>Hamilton Suicide Crisis Line</b>	<b>905-522-1477</b>
<b>Distress Centre Hamilton</b>	<b>905-525-8611</b>
<b>Ligne d'aide en cas de crise de suicide</b>	<b>988</b>

# ABRIS

<b>Good Shepherd Family Centre</b>	<b>905-528-9442</b>
<b>Pour Femmes</b>	
<b>Mission Services Emma's Place (18 ans plus)</b>	<b>905-528-5100 x 1200</b>
<b>Good Shepherd Mary's Place</b>	<b>905-540-8000 ou 905-523-6277</b>
<b>Womankind Emergency Shelter</b>	<b>905-545-9100</b>
<b>Ontario Aboriginal Housing Services</b>	<b>1-866-391-1061</b>
<b>Pour Femme victime de violence</b>	
<b>Good Shepherd Martha House</b>	<b>905-523-6277 ou 905-523-8895</b>
<b>Interval House Hamilton</b>	<b>905-387-8881 ou 905-387-9959</b>
<b>Mission Services Inasmuch House</b>	<b>905-529-8600 ou 905-529-8149</b>
<b>Native Women's Centre</b>	<b>905-664-1114</b>
<b>Pour Jeunes</b>	
<b>Good Shepherd Notre Dame House</b>	<b>905-308-8090</b>

# LOGEMENT

<b>Access to Housing</b>	<b>905-546-2424 ext. 3708</b>
<b>Housing Help Centre</b>	<b>905-526-8100</b>
<b>Central Ontario Co-operative Housing Federation</b>	<b>519-579-2424</b>
<b>Wesley Housing Services Hamilton</b>	<b>905-528-5629</b>
<b>Good Sheperd Non-Profit Homes</b>	<b>905-525-5188</b>
<b>Ontario Works</b>	<b>905-546-4800</b>
<b>Hamilton Housing Help Centre: Housing Emergency Loan Program (HELP)</b>	<b>905-526-8100</b>
<b>Hamilton Housing Help Centre: Housing Stability Benefit</b>	<b>905-526-8100</b>
<b>Hamilton Housing Help Centre: Rent Ready Program</b>	<b>905-526-8100</b>
<b>CityHousing Hamilton: Subsidized Housing Units</b>	<b>905-523-8496 ext. 7303</b>
<b>Ontario Aboriginal Housing Services: Urban Native Housing Program</b>	<b>1-866-391-1061</b>

# BANQUES DE NOURRITURE

## Frigo communautaire

<b>Gilkson Community Fridge</b>	<b>44 Greendale Dr Hamilton, ON L9C 5Z4</b>
<b>McMaster Community Fridge 1280 Main St W, Hamilton, ON L8S 4L8</b>	<b>905-525-9140 ext. 27700</b>
<b>Locke St Community Fridge</b>	<b>115 Stanley Ave Hamilton, ON L8P 2L5</b>
<b>Strathcona Community Pantry</b>	<b>460 York Blvd Hamilton, ON L8R 3J8</b>
<b>Immanuel Church Community Fridge 61 Mohawk Rd, Hamilton, ON L9C 1V9</b>	<b>905-385-0662</b>
<b>King's Way Weekly Grocery Pick up 390 King William St Hamilton, ON L8L 1P6</b>	<b>905-296-9473</b>

## Banques alimentaires

<b>The Blue Door Pantry 627 Main St E, Hamilton, ON L8M 1J5</b>	<b>905-527-8605</b>
<b>East Hamilton Food Center 625 Greenhill Ave, Hamilton, ON L8K 5N8</b>	<b>905-574-6201</b>
<b>Good Sheperd Venture Centre Market Place 155 Cannon St E, Hamilton, ON L8L 2A6</b>	<b>905-972-9485</b>
<b>Parkview Church Emergency Food Program 1120 West 5th St, Hamilton, ON L9B 1J6</b>	<b>905-574-6917</b>
<b>Native Women's Centre Emergency Outreach Program</b>	<b>905-977-0234 905-664-1114</b>



<b>Wesley Day Centre</b>	<b>905-528-5629</b>
<b>Salvation Army 80 Bay St N, Hamilton, ON L8R 3N3</b>	<b>905-540-1888 ext. 101</b>
<b>King's Way Outreach Centre</b>	<b>905-296-9473</b>
<b>Willow's Place Mission Services of Hamilton</b>	<b>905-528-5100 ext. 1200</b>
<b>Ancaster Community Services Food Bank 300 Wilson St E Ancaster, ON L9D 2B9</b>	<b>905-648-6675</b>
<b>Hamilton Jewish Social Services Kosher Food Bank 30 King St E, Dundas, ON L9H 1B8</b>	<b>905-627-9922 ext. 22</b>
<b>Restoration House Hamilton Food Bank 103 MacNab St S Hamilton, ON L8P 2C3</b>	<b>905-527-1622</b>
<b>Welcome Inn Community Centre 40 Wood St E, Hamilton, ON L8L 3Y3</b>	<b>905-525-5824</b>
<b>King's Way Weekly Grocery Pickup 390 King William St Hamilton, ON L8L 1P6</b>	<b>905-296-9473</b>

## **REPAS CHAUD HAMILTON**

<b>Hamilton Community Food Centre Community Dinner 310 Limeridge Rd W, Unit 10 Hamilton, ON L9C 2V2</b>	<b>905-574-1334</b>
---	---------------------

<b>Oasis Coffee House Evening Meal Program / Living Rock Ministries</b> <b>The Gathering</b> <b>(Personne âgée de 13-25 ans)</b> <b>30 Wilson St, Hamilton, ON L8R 1C5</b>	<b>905-528-7625</b>
<b>Good Shepherd Centres</b> <b>Daily Hot Meal Program</b> <b>135 Mary St, Hamilton, ON L8R 1K4</b>	<b>905-528-9709</b>
<b>Hamilton Out of The Cold</b> <b>Free Meal Program</b> <b>165 Charlton Ave W</b> <b>Hamilton, ON L8P 2C8</b>	<b>905-546-3852</b> <b>905-546-3853</b>

## **SERVICE DE POLICE**

<b>Urgence</b> <b>(police, pompier, ambulance)</b>	<b>911</b>
<b>Service de police ligne non urgente</b>	<b>905-546-4925</b>
<b>Unité de Maltraitance des enfants</b>	<b>905-546-3858</b>
<b>Unité de violence domestique</b>	<b>905-546-3852</b> <b>905-546-3853</b>
<b>Crimes contre les personnes âgées</b>	<b>905-540-5300</b>
<b>Service d'aide aux victimes</b>	<b>905-546-4904</b>
<b>Unité d'agression sexuelle</b>	<b>905-540-5553</b>

# HÔPITAUX, SANTÉ PUBLIQUE ET SEXUELLE

<b>Hamilton General Hospital</b> 237 Barton St E, Hamilton, ON L8L 2X2	<b>905-521-2100</b>
<b>St. Joseph's Health Care</b>	<b>905-522-4941</b> <b>905-522-1155</b>
<b>McMaster University Medical Centre</b> 1200 Main St W, Hamilton, ON L8N 3Z5	<b>905-521-2100</b>
<b>Juravinski Hospital</b> 711 Concession St, Hamilton, ON L8V 1C3	<b>905- 521-2100</b>
<b>Centre de traitement ou de soins en cas d'agression sexuelle ou de violence familiale</b>	<b>905-521-2100</b> <b>ext. 73557</b>
<b>Arboriginal Health Centre</b>	<b>905-544-4320</b>
<b>Anonymous HIV Testing</b>	<b>905-546-3541</b>
<b>Centre de Santé Communautaire Hamilton/Niagara</b>	<b>905-528-0163</b> <b>1-866-437-7606</b>
<b>Ville de Hamilton: Health Connections Line</b>	<b>905-546-2489</b>
<b>Health Initiatives for Youth (HIFY)</b>	<b>905-528-3009</b>
<b>Sexual Health Information Line</b>	<b>905-528-58</b>
<b>Télésanté Ontario</b>	<b>1-866-797-0000</b>

# SERVICE MÉDICAL

<b>Hamilton Health Science</b>	<b>905-521-2100</b>
<b>Hamilton Health soins urgents</b>	<b>905-521-2100 ext. 72000</b>
<b>Hôpital St. Joseph's</b>	<b>905-522-4941</b>
<b>Hôpital St. Joseph's soins urgents</b>	<b>905-573-4811</b>
<b>Centre de soins pour agressions sexuelles /violences conjugale pour des soins médicaux /médico- légaux immédiats</b>	<b>Service des urgences de l'hôpital général de Hamilton : 237 Barton St E</b> <b>Service des urgences de l'hôpital Jurvinski : 699 Concession St</b> <b>Service des urgences de l'hôpital McMaster Children (17 ans et moins) : 1200 Main St W</b>

# SERVICE POUR PERSONNE DE LA COMMUNAUTE 2SLGBTQ+

<b>Speqtrum Hamilton</b>	<b>905-522-9922</b>
<b>The Queer Justice Project</b>	<b>905-527-4572</b>

<b>Xperience Annex</b>	<b>905-546-2424 ext. 5310</b>
<b>Tracend</b>	<b>289-237-8336</b>

## **SERVICE POUR PERSONNE AUTOCHTONE**

<b>De dwa da dehs nye&gt;s Centre de santé autochtone</b>	<b>905-544-4320</b>
<b>Hamilton Regional Indian Centre</b>	<b>905-548-9593</b>
<b>Nation Metis d'Ontario</b>	<b>905-318-2336</b>
<b>Cercle de femme Metis</b>	<b>905-628-5813</b>
<b>Mississauga of the New Credit First Nation</b>	<b>905-768-1133</b>
<b>Native Women's Centre</b>	<b>905-665-1114</b>
<b>Niwasa Aboriginal Education Programs</b>	<b>905-549-4884</b>
<b>Sacajawea Logement à but non lucratif</b>	<b>905-544-3406</b>
<b>Six Nations on the Grand River Territory</b>	<b>519-445-2201</b>
<b>SOADI (Southern Ontario Aboriginal Diabetes Initiative)</b>	<b>905-388-6010</b>

<b>Ontario Aboriginal Housing Services</b>	<b>1-866-391-1061</b>
<b>Ligne d'écoute d'espoir pour le mieux-être</b>	<b>1-855-242-3310</b>
<b>Clavardage ligne d'écoute d'espoir pour le mieux-être</b>	<b><a href="http://www.espoirpourlemieuxetre.ca">www.espoirpourlemieuxetre.ca</a></b>

## **CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION**

<b>Wesley Resettlement Assistance Program (rap)</b>	<b>905-528-5629 ext. 3015</b>
<b>Immigrants Working Centre: Settlement Services</b>	<b>905-529-5209</b>
<b>YMCA Hamilton Newcomer Youth Centres</b>	<b>905-529-7102 ext. 5558</b>
<b>Immigrants, réfugiés et citoyenneté Canada</b>	<b>1-888-242-2100</b>
<b>Centre de Santé Communautaire Hamilton/Niagara</b>	<b>905-528-0163</b>
<b>Hamilton Urban Core Community Health Centre</b>	<b>905-522-3233</b>

## **BANQUES DE VÊTEMENT**

<b>Venture Center 155 Cannon St E, Hamilton</b>	<b>905-972-9485</b>
<b>Eva Rothwell Clothing Program 460 Wentworth St N, Hamilton</b>	<b>905-526-1558</b>

<b>Helping Hands Steet Mission 349 Barton St E, Hamilton</b>	<b>905-522-4263</b>
<b>Living Rock Ministries: Stacey's Place Food Bank (pour jeune 13-29 ans) 30 Wilson St, Hamilton</b>	<b>905-528-7625</b>
<b>Parkview Church 1136 West 5th St, Hamilton</b>	<b>905-574-6917</b>
<b>Vanessa's Closet YWCA of Hamilton</b>	<b>905-522-9922</b>

## **AIDE JURIDIQUE**

<b>Clinique juridique d'Hamilton</b>	<b>905-527-4572</b>
<b>Aide juridique Ontario</b>	<b>1-800-668-8258</b>
<b>Action Ontarienne Contre la Violence faite aux Femmes</b>	<b>613-241-8433</b>
<b>Barreau de l'Ontario (Law society of Ontario)</b>	<b>1-800-668-7380</b>
<b>Education juridique communautaire Ontario</b>	<b><a href="http://www.cleo.on.ca">www.cleo.on.ca</a></b>
<b>JusticeNet</b>	<b><a href="http://www.justicenet.ca">www.justicenet.ca</a></b>
<b>Centre d'information sur le droit de la famille</b>	<b>905-645-6250</b>

<b>Travailleur de soutien auprès des tribunaux de la famille</b>	<b>905-523-8766 ext. 4333</b>
<b>Jared's Place Conseiller Juridique</b>	<b>905-522-0127 ext. 207</b>
<b>Service de référence du Barreau</b>	<b>1-800-268-8326</b>

## **AGENCES SOCIALES OU RESSOURCES COMMUNAUTAIRES**

<b>AIDS Network</b>	<b>905-528-0854</b>
<b>Association Canadienne de la santé Mentale</b>	<b>905-521-0090</b>
<b>Assurance-Santé de l'Ontario (OHIP)</b>	<b>905-521-7100</b>
<b>Catholic Family Services</b>	<b>905-527-3823</b>
<b>Canadian Hearing Society of Hamilton</b>	<b>905-522-0755</b>
<b>Centre de traitement des dépendances</b>	<b>905-525-1250</b>
<b>Institut national canadien pour les aveugles</b>	<b>905-528-8555</b>
<b>Community Information Hamilton</b>	<b>905-528-0104</b>



<b>Community Care Access Centre</b>	<b>905-523-8600</b>
<b>Contact Hamilton</b>	<b>905-570-8888</b>
<b>ITS Hamilton (Services d'interprétation et traduction)</b>	<b>905-527-7045</b>
<b>Jewish Social Service of Hamilton</b>	<b>905-627-9922</b>
<b>Men's Withdrawal Management Centre 595 Main St E, Hamilton, ON L8M 1J4</b>	<b>905-527-9264</b>
<b>Mental Health Service Information</b>	<b>1-866-531-2600</b>
<b>Ontario Travail (Ontario Works)</b>	<b>905-546-4800</b>
<b>Planned Parenthood / Sexual Health Awareness Centre</b>	<b>905-528-3009</b>
<b>Service de santé Publique</b>	<b>905-546-3500</b>
<b>Société Catholique de l'aide à l'enfance</b>	<b>905-525-2012</b>
<b>Société de l'aide à l'enfance</b>	<b>905-522-1121</b>
<b>The Well: LGBTQ Community Wellness Centre</b>	<b>905-525-0300</b>
<b>Womankind Addiction Service 431 Whitney Ave, Hamilton, ON L8S 2H6</b>	<b>905-521-9591</b>



# ADRESSES ET NUMÉROS DE TÉLÉPHONE À RETENIR POUR LA RÉGION DE NIAGARA

## LIGNES DE CRISE

Tous les numéros sont disponibles 24/7

<b>Niagara Sexual Assault Centre</b>	<b>905-682-4584</b>
<b>COAST (St. Catharines, Niagara Falls et environ)</b>	<b>905-688-3711</b>
<b>COAST (Port Colborne, Wainfleet et environ)</b>	<b>905-735-1212</b>
<b>COAST (Fort Erie et environ)</b>	<b>905-382-0689</b>
<b>COAST (Grimsby, West Lincoln)</b>	<b>905-563-6674</b>
<b>Gillian's Place</b>	<b>905-684-8331</b>
<b>Birchway Niagara</b>	<b>905-356-3933</b>
<b>Victim Services Niagara</b>	<b>905-682-2626</b>

# ABRIS

<b>Gillian's Place (St. Catharines)</b>	<b>905-648-8331</b>
<b>Gillian's Place (Beamsville)</b>	<b>905-563-5548</b>
<b>Birchway Niagara</b>	<b>905-356-3933</b>
<b>Matthew House Refugee Ministry</b>	<b>905-871-6059</b>
<b>YWCA Niagara Region</b>	<b>905-988-3528</b>
<b>The Raft (pour jeunes)</b>	<b>905-984-4365</b>
<b>Maisons de transition</b>	
<b>Bethlehem Housing and Support Services</b>	<b>905-641-1660</b>
<b>Abbey House (femmes autochtones)</b>	<b>905-684-9736</b>

# LOGEMENT

<b>Abbey House Transitional Home</b>	<b>905-688-6484</b>
<b>Niagara Regional Native Centre Abbey House</b>	<b>905-684-9736</b>
<b>Casa El Norte</b>	<b>905-871-4483</b>
<b>Niagara Regional Housing</b>	<b>905-682-9201 1-800-232-3292</b>
<b>Falls Place Co-operative Homes</b>	<b>905-358-3307</b>
<b>Lord Simcoe Apartments</b>	<b>905-374-2290</b>
<b>Bethlehem Housing and Support Services</b>	<b>905-641-1660</b>
<b>Golden Horseshoe Co-Operative Housing Federation</b>	<b>905-561-2667</b>
<b>Gateway of Niagara</b>	<b>905-735-4445</b>
<b>Ontario Works</b>	<b>905-354-3561</b>
<b>Fort Erie Municipal Non-Profit Housing Corporation</b>	<b>905-871-8377</b>

# BANQUES DE NOURRITURE

<b>Community Care (West Niagara)</b>	<b>905-563-5822</b>
<b>Hope Centre (Welland)</b>	<b>905-788-0744</b>
<b>Newark Neighbours (NOTL)</b>	<b>905-468-3519</b>
<b>Open Arms Mission (Welland)</b>	<b>905-788-3800</b>
<b>Pelham Cares</b>	<b>905-892-5300</b>
<b>Project Share</b>	<b>905-357-5121</b>
<b>Community Care (St. Catharines)</b>	<b>905-685-1349</b>
<b>Community Care (Thorold)</b>	<b>905-227-9240</b>
<b>Niagara Worship Centre</b>	<b>905-356-0635</b>
<b>Northend Church</b>	<b>905-934-3398</b>
<b>The Salvation Army (Fort Erie)</b>	<b>905-871-1592</b>
<b>The Salvation Army (St. Catharines)</b>	<b>905-935-4311 ext. 300</b>

## Frigo communautaire

<b>Community Fridge Niagara</b>	<b>16 Keefer Rd St. Catharines ON L2M 7N9</b>
<b>CoveFood Community Fridge</b>	<b>905-937-3942</b>
<b>Humane Society Community Fridge</b>	<b>905-982-0767</b>

## Repas Chaud

<b>Meals on Wheels Association of Niagara</b>	<b>1-877-665-6325</b>
<b>Migrant Farmworkers Project migrantfarmworkers@niagaraanglican.ca</b>	<b>905-685-3500 787-241-4614</b>
<b>Welland Harvest Kitchen mlmcgill@sympatico.ca</b>	<b>905-933-3849</b>
<b>Living Water Community Church</b>	<b>905-227-1922</b>
<b>Hope Centre (Welland)</b>	<b>905-788-0744</b>
<b>Port Cares</b>	<b>905-835-1914</b>
<b>Life Together Church (St. Catharines)</b>	<b>905-348-0911</b>

<b>The soup Kitchen (Niagara Falls)</b>	<b>905-354-1640</b>
<b>Community Crew Lunch for Kids</b>	<b>289-273-0859</b>

## **SERVICE DE POLICE**

<b>Urgence (police, pompier, ambulance)</b>	<b>911</b>
<b>Service de police ligne non urgente</b>	<b>Fort Erie 905-871-2300</b>  <b>Pelham 905-735-7811</b>  <b>Grimsby, Lincoln et Ouest Lincoln 905-945-2211</b>  <b>Welland, Wainfleet et Port Colborne 905-735-7811</b>
<b>Unité de Maltraitance des enfants</b>	<b>905-688-4111 ext. 1024330</b>
<b>Crimes contre les personnes âgées</b>	<b>905-688-4111 ext. 1025031</b>
<b>Unité d'agression sexuelle</b>	<b>905-688-4111 ext. 1025100</b>
<b>Service d'aide aux victimes (Niagara)</b>	<b>905-682-2626</b>



# HOPITAUX, SANTÉ PUBLIQUE ET SEXUELLE

<b>Niagara Region Public Health</b>	<b>905-688-3817</b>
<b>Niagara Health 5546 Portage Rd, Niagara Falls, ON L2E 6X2</b>	<b>905-378-4647</b>
<b>Niagara Health 65 Third St, Welland, ON L3B 4W6</b>	<b>905-378-4647</b>
<b>Niagara Health 1200 Fourth Ave, St. Catharines, ON L2R 6P9</b>	<b>905-378-4647</b>
<b>Niagara Urgent Care</b>	<b>905-354-8616</b>
<b>Walker Family Cancer Centre</b>	<b>905-682-6451</b>
<b>West Lincoln Memorial Hospital</b>	<b>905-945-2253</b>
<b>Hotel Dieu Shaver Hospital (St. Catharines)</b>	<b>905-685-1381</b>
<b>Niagara-On-The-Lake Medical Centre</b>	<b>905-329-4500</b>

<b>St Catharines Emergency</b>	<b>1400 Fourth Ave St Catharines ON L2R 6P9</b>
<b>Niagara Falls Community Health Centre</b>	<b>905-356-4222</b>
<b>Service de santé publique de la région de Niagara (Thorold)</b>	<b>1 800-263-7248</b>
<b>Service de santé publique de la région de Niagara (Niagara Falls)</b>	<b>905-356-1538</b>
<b>Service de santé publique de la région de Niagara (Fort Erie)</b>	<b>905-871-6513</b>
<b>Service de santé publique de la région de Niagara (Welland)</b>	<b>905-735-5697</b>
<b>Programme de traitement en cas d'agression sexuelle ou de violence familiale</b>	<b>905-684-7271 ext. 45300</b>

## **SERVICE MÉDICAL**

<b>Niagara Health: Programme de traitement des agressions sexuelles et de la violence domestique</b>	<b>905-378-4647 ext. 45300</b>
<b>Service d'urgence service médical</b>	<b>905-984-5050</b>

# SERVICE POUR PERSONNE DE LA COMMUNAUTÉ 2SLGBTQ+

<b>Quest Community Health Center: Rainbow Niagara</b>	<b>905-688-2558</b>
<b>The Niagara Region 2SLGBTQQIPA+ Women's and Non-Binary Group</b>	<b>905-341-0795</b>
<b>PFLAG+ Niagara</b>	<b>1-888-530-6777</b>
<b>Lesbian Gay Bi Trans Youth Line</b>	<b>1-800-268-9688</b>

# SERVICE POUR PERSONNE AUTOCHTONE

<b>Niagara Chapter- Native Women INC.</b>	<b>905-871-8770</b>
<b>De dwa da dehs nye&gt;s Centre de santé autochtone</b>	<b>289-438-1540</b>
<b>Fort Erie Native Friendship Centre (FENFC)</b>	<b>905-871-8931 289-475-1315</b>
<b>Indigenous Diabetes Health Circle</b>	<b>1-888-514-1370</b>
<b>Métis Nation of Ontario: Healing and Wellness (Thorold)</b>	<b>905-682-3487</b>

# CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION

<b>Centre de Santé Communautaire Hamilton/Niagara</b>	<b>905-734-1141 1-866-885-5947</b>
<b>Citoyenneté et immigration</b>	<b>1-888-242-2100</b>
<b>YMCA Newcomer Centre</b>	<b>289-296-8400</b>
<b>Niagara Folk Arts Multicultural Centre</b>	<b>905-685-6589</b>

# BANQUE DE VÊTEMENTS

<b>Armée du Salut</b>	<b>905-935-4804</b>
<b>Christians in action City Mission</b>	<b>905-988-9888</b>
<b>Hope Centre (Welland)</b>	<b>905-788-0744</b>
<b>Newark Neighbours (NOTL)</b>	<b>905-468-3519</b>
<b>Pelham Cares</b>	<b>905-892-5300</b>

# AIDE JURIDIQUE

<b>Clinique juridique de Niagara</b>	<b>905-682-6635</b>
<b>Aide juridique Ontario</b>	<b>1-800-668-8258</b>
<b>Action Ontarienne Contre la Violence faite aux Femmes</b>	<b>613-241-8433</b>
<b>Barreau de l'Ontario (Law society of Ontario)</b>	<b>1-800-668-7380</b>
<b>Education juridique communautaire Ontario</b>	<b><a href="http://www.cleo.on.ca">www.cleo.on.ca</a></b>
<b>JusticeNet</b>	<b><a href="http://www.justicenet.ca">www.justicenet.ca</a></b>
<b>Centre d'information sur le droit de la famille (St Catharines)</b>	<b>905-988-6200</b>
<b>Service de référence du barreau</b>	<b>1-800-268-8326</b>
<b>Centre d'information sur le droit de la famille (Welland)</b>	<b>905-735-0010 ext. 299</b>
<b>Centre juridique pour femmes de l'Ontario</b>	<b>613-608-3166</b>

<b>Gillian's Place (St Catharines)</b>	<b>905-684-400</b>
<b>Gillian's Place (Beamsville)</b>	<b>905-563-5548</b>
<b>Birchway Niagara (Women's Place)</b>	<b>905-356-3933</b>
<b>Femme Ontarienne et droit de la famille (FODF)</b>	<b>1-877-336-2433 ATS: 1-866-860-7082</b>
<b>Programme d'aide aux victimes et aux témoins</b>	<b>905-685-2671</b>

## **AGENCES SOCIALES OU RESSOURCES COMMUNAUTAIRES**

<b>Toes Niagara</b>	<b>905-964-1284</b>
<b>Centre de counselling familial</b>	<b>1-888-937-7731</b>
<b>Programme d'intervention auprès des partenaires violents : Centre de counseling familial</b>	<b>905-937-7731</b>
<b>Design for a New Tomorrow</b>	<b>905-682-0349</b>

<b>Contact Niagara</b>	<b>905-684-3407</b>
<b>Pathstone Mental Health (St Catharines)</b>	<b>905-688-6850</b>
<b>Pathstone Mental Health (Welland-Merritville)</b>	<b>905-384-9551</b>
<b>Pathstone Mental Health (Crisis Services)</b>	<b>1-800-263-4944</b>
<b>Niagara Peninsula Children's Centre</b>	<b>905-688-3550</b>
<b>FACS Niagara (services à la famille et à l'enfance de Niagara)</b>	<b>905-937-7731</b>
<b>Autism consultation Service (Bethesda)</b>	<b>905-684-6918</b>
<b>Boys and Girls of Niagara</b>	<b>905-357-2444</b>
<b>Bethlehem Place</b>	<b>905-641-1660</b>
<b>Family Education Centre of Niagara Region</b>	<b>905-452-0332</b>
<b>Learning Disabilities Association of Niagara Region</b>	<b>905-641-1021</b>
<b>Literacy Link Niagara</b>	<b>905-401-5380</b>
<b>Women's Ressource Centre</b>	<b>905-563-5910</b>





# SITES WEB

[www.cschn.ca](http://www.cschn.ca)

[www.canadianhumantraffickinghotline.ca/fr/](http://www.canadianhumantraffickinghotline.ca/fr/)

[www.shelternet.ca](http://www.shelternet.ca)  
(liste des abris et ressources)

[www.jeunessejecoute.ca](http://www.jeunessejecoute.ca)

[www.voirlaviolence.ca](http://www.voirlaviolence.ca)

[www.beendigen.com/programs/talk4healing/](http://www.beendigen.com/programs/talk4healing/)  
(femmes autochtones)

[www.camh.ca](http://www.camh.ca)

[www.femaide.ca](http://www.femaide.ca)

[www.awhl.org](http://www.awhl.org)  
(Assaulted Women's Helpline)

[www.cevaw.com](http://www.cevaw.com)  
(Coalition to End Violence Against Women)

[www.wawg.ca](http://www.wawg.ca)  
(Woman Abuse Working Group)

[www.eapon.ca](http://www.eapon.ca)  
(Elder Abuse Prevention)

[www.aocvf.ca](http://www.aocvf.ca)  
(Action Ontarienne Contre la Violence faite aux Femmes)

# SITES WEB

[www.tribunalsontario.ca/cli](http://www.tribunalsontario.ca/cli)  
(Commission de la location immobilière)

[www.ontario.ca/fr/page/ministere-du-procureur-general](http://www.ontario.ca/fr/page/ministere-du-procureur-general)

[www.ontario.ca/fr/page/ministere-des-services-lenfance-et-des-services-sociaux-et-communautaires](http://www.ontario.ca/fr/page/ministere-des-services-lenfance-et-des-services-sociaux-et-communautaires)

[www.kristenfrenchcacn.org](http://www.kristenfrenchcacn.org)  
(The Kristen French Child Advocacy Centre Niagara - KFCACN)

[www.kanawayhitowin.ca](http://www.kanawayhitowin.ca)  
(TAKING CARE OF EACH OTHER'S SPIRIT)

[www.itsnotright.ca/fr/](http://www.itsnotright.ca/fr/)  
(Voisins, amis et familles présents pour les personnes âgées)

[www.wellandheritagecouncil.com](http://www.wellandheritagecouncil.com)

[www.sofifran.org](http://www.sofifran.org)

[www.211ontario.ca/recherche/](http://www.211ontario.ca/recherche/)

[www.niagaraknowledgeexchange.com/partners-projects/in-communities/](http://www.niagaraknowledgeexchange.com/partners-projects/in-communities/)





## NOS CONTACTS



*Hamilton: 905-528-0163*

*Welland: 905-734-1141*



*cschn@cschn.ca*



*www.cschn.ca*



*1320 Barton Street East, Hamilton, ON L8H 2W1*

*810 East Main Street, Welland, ON L3B 3Y4*